

外埠照加郵費 上海零售每張大銀八毫 本館開辦在上海英大馬路三馬路

字林題報館啟

前有與盛洋行買辦歐濟之因虧欠本行銀兩由該行送英公堂請究在案昨經方蓮塘馬清雲稟稱有羊皮售賣與

[illegible]

東恩德 謝罪 因 險 乎 後 今 姑 留 牧 頭 面 竟 獲 安 友 人 齊 並 保 加 下 期 不 保 不 交 定 元 子 過 堂 嚴 比
求 恩 德 謝 罪 因 險 乎 後 今 姑 留 牧 頭 面 竟 獲 安 友 人 齊 並 保 加 下 期 不 保 不 交 定 元 子 過 堂 嚴 比
確 理 正 性 敵 人 脫 離 我 昨 據 原 告 姚 正 華 間 借 子 挑 阿 桂 生 法 公 堂 金 銀 庫 不 保 不 交 定 元 子 過 堂 嚴 比
告 理 正 性 敵 人 脫 離 我 昨 據 原 告 姚 正 華 間 借 子 挑 阿 桂 生 法 公 堂 金 銀 庫 不 保 不 交 定 元 子 過 堂 嚴 比
叔 官 又 騙 堂 內 來 不 六 七 其 賊 人 到 我 是 不 曾 脫 拉 打 阿 桂 生 法 公 堂 金 銀 庫 不 保 不 交 定 元 子 過 堂 嚴 比
英 界 公 處 案 屬 人 將 我 打 實 是 伊 等 曾 脫 拉 打 阿 桂 生 法 公 堂 金 銀 庫 不 保 不 交 定 元 子 過 堂 嚴 比
○ 前 有 與 隆 洋 行 買 辦 謝 潤 之 馬 王 觀 有 快 報 將 委 金 銀 庫 不 保 不 交 定 元 子 過 堂 嚴 比
英 公 堂 請 究 在 案 昨 經 方 蓮 塘 馬 清 雲 稟 稱 有 羊 皮 售 賣 與

[illegible][illegible]

明佈失西貢本行十一
月十五日洋日宣啟

油肝魚鰵補

死之油三每有本元已成他醫來手後服生起輕遜逐能自斷也而四洋上製秘種老城學年萬林堂和愛

○丹降升陽陰○

煙一六切疑難症每日上午兼送診內外

董事全啟

牛142

[illegible]

浦東地方凡有	上海郵船公司	二百兩	原價二百兩
進口之輪船	楊子江保險公司	一百零十兩	原價一百零十兩
掛一抵吳各人看旗	中國造紙公司	原價三百五十兩	原價一百兩
旗各人看旗	廣東保險公司	一百五十兩	原價一百廿五兩
便知何船進口	平和碼頭	五十兩	原價五十兩
旗			

大清各口巡工司畢
等事或係創設或宜改移或有增添或須裁撤暨既有變更務即隨時彰明出示通曉各處俾得列於左

查工司查江海關稅務司所屬界內九段附近一帶地方現經測得暗沙一段合將其情形度勢開列於左

大英國巡船名弗來音非是之官員測量該處將所測得情形申報其本國上計

一長江口外九段燈塔附近一帶地方於本年九月間經

總領事官現接有大清國等洋面各道船二等水師提督軍門魏來文據此合行抄錄原文詳示於後

長江松江南匯縣自黃家灣九段地方所設警備小炮架下遊相距約六里之處至九段燈塔下遊相距約三里之處於航行正路將近中間之處有新長之暗沙一段於該沙以及江南岸之間另有船隻可行之水道寬二里餘朝望潮落時該處之水常深有二十丈

自該暗沙西北尾水深十四尺之處

視九段燈塔為南北八十八度十五分西相距九里餘

視千沙

光緒七年所出沿海圖說作高沙

望鼻為南六十六度十

自該暗沙東南尾水深二十五尺餘之處

視九段燈塔為北八十八度五十五分東相距十二里半

視千沙

英語所謂更得利者為南五十三度四十五分西相

視九段燈塔為北四度四十五分東相距三里

視該處獨樹

視九段燈塔為北八十五度東相距十二里半

視千沙

水深一丈二尺餘至一丈四五尺餘不等自西北水深一丈四尺餘之沙段起該沙尾

其西南東北偏北之方而臨該處所有之暗沙上沙島

凡以上所開度數均按羅經方向羅經變差二度十五分西按該沙查本國水師部所發海道圖之第一千一百九十九及一千六百二百

等項均未詳載合再聲明等因

為此合即進行出示通曉各處船隻其務宜留心詳記以免疏虞勿忘勿忽切切特示

第一一百七十八號示

壬子

[illegible][illegible][illegible][illegible]

啟者本公司自來水試賣已及四月
近來華人食用者甚多其味無異英法美三
國華人均多買有和租之四五商街有
中南市亦多有此不便處如用要如此不
實家感此水好並無吃之月便知有益
諸君四個月來常格外公道幸勿
誦問近來水價格外號買路幸勿
無損且宜取用英界向四馬路
浦水師館便宜取用英界向四馬路
輕語說如欲取用英界向四馬路
中和里法界二洋橋南坵交界紅

本銀行增立新章代人收儲銀洋每次由
一年內起至一百元止皆可代為收存每
年利息極多每一人祇可共收存洋五千
元惟本銀行利息每年計洋五厘
之存款算其所存之成銀或洋銀時可以
抽提此項或照本行給以帳簿收付時
須帶簿來存銀者本行給以帳簿收付時
本銀行每日於早十點鐘開至下午三點
鐘止

上海匯豐銀行
本銀行增立新章代人收儲銀洋每次由
一年內起至一百元止皆可代為收存每
年利息極多每一人祇可共收存洋五千
元惟本銀行利息每年計洋五厘
之存款算其所存之成銀或洋銀時可以
抽提此項或照本行給以帳簿收付時
須帶簿來存銀者本行給以帳簿收付時
本銀行每日於早十點鐘開至下午三點
鐘止

請人通譯
啟者本工部局今欲聘請
一人名位精通中國英語
一切文牘有英文公文書
出英文華文願充是職者
可先寫明修繕金若干交信
中寫明修繕金若干交信
英工部局經理人于十五號
信以英月二十號即收
禮拜六截止此布
英工部局啟

行名單出售
以上西字各名
譯華文亦有
華字人名不
了本行印今
丁本行印今
華本行印今
一單本行印
有閱歷之員
查閱一甚易
價即賜函
字林洋行告

